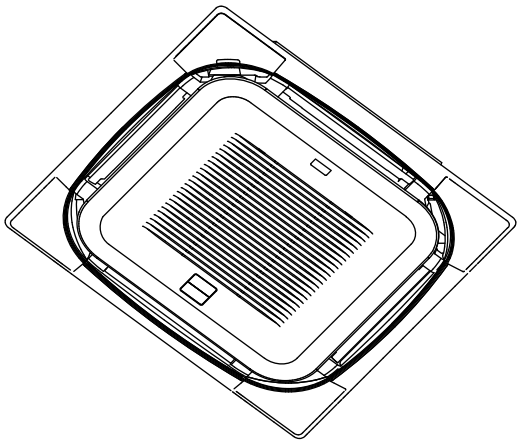
DAIKIN

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Декоративная панель с функцией автоматической очистки фильтра

Самоочищающаяся декоративная панель



BYCQ140D7GW1
BYCQ140D7GFW1

Применение, способствующее эффективному энергосбережению

- Благодарим вас за приобретение самоочищающейся панели.
- В этом руководстве изложены меры предосторожности, которые следует соблюдать при эксплуатации данного изделия.
  Ознакомившись с руководством, уясните себе его содержание, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.
  После ознакомления с руководством держите его под рукой. Если с изделием будет в дальнейшем работать другой пользователь, не забудьте передать ему это руководство.
- В данном руководстве рассказывается о декоративной панели, оснащенной самоочищающейся функцией. Ознакомьтесь с его содержанием, равно как и с инструкцией по эксплуатации проводного пульта дистанционного управления.

Содержание

Меры предосторожности 2
Функции и их наименования 5
Самоочистка фильтра 8
Удаление пыли из пылесборника 13
Полезная информация 17

Меры предосторожности

Оригинал руководства составлен на английском языке. Текст на остальных языках является переводом с оригинала.
Чтобы в полной мере воспользоваться возможностями кондиционера и во избежание неисправностей, которые могут возникнуть в результате неправильной эксплуатации, рекомендуем внимательно прочесть настоящее руководство перед использованием системы.
Этот кондиционер относится к категории "устройств, недоступных широкой публике".

- **Описываемые здесь меры предосторожности обозначены пометками "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" и "ВНИМАНИЕ!". Меры обоих типов содержат важную информацию, касающуюся техники безопасности. Строго соблюдайте все меры предосторожности.**

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**... Ненадлежащее выполнение этих указаний может привести к телесным повреждениям и смерти.

⚠ **ВНИМАНИЕ!**... Ненадлежащее выполнение этих указаний может привести к повреждению имущества и телесным повреждениям, в том числе тяжким.

- **Ознакомившись с руководством, храните его в удобном месте, чтобы к нему можно было обратиться при необходимости. Передавая оборудование другому пользователю, обязательно передайте ему и руководство.**

— ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

Помните о том, что продолжительное прямое воздействие тёплого или холодного воздуха, поступающего из кондиционера, а также слишком холодного или слишком тёплого воздуха, может отрицательно сказаться на вашем физическом состоянии и здоровье.

При проявлении признаков неисправности кондиционера (запаха гари и т.п.) отключите питание системы и обратитесь к своему дилеру.
Продолжение эксплуатации при таких обстоятельствах может привести к поломке системы, поражению электрическим током или возгоранию.

По вопросам установки обращайтесь к обслуживающему вас дилеру.
Самостоятельное выполнение работ может стать причиной протечки воды, поражения электрическим током или пожара.

По вопросам модификации, ремонта и технического обслуживания кондиционера обращайтесь к обслуживающему вас дилеру.
Неправильное выполнение работ может стать причиной протечки воды, поражения электрическим током или пожара.

Не допускайте попадания пальцев, а также палок и других предметов, в отверстия для забора и выпуска воздуха.
Прикосновение к вращающимся на большой скорости лопастям вентилятора кондиционера может привести к травме.

Опасайтесь пожара в случае утечки хладагента.
Если кондиционер работает неправильно, например, не охлаждает или не нагревает воздух, причиной может быть утечка хладагента. Обратитесь к своему дилеру за содействием. Хладагент в кондиционере безопасен и обычно не протекает. Однако в случае утечки хладагента его контакт с открытым огнем, нагревателем или кухонной плитой может привести к образованию ядовитого газа. Не пользуйтесь кондиционером до тех пор, пока квалифицированный специалист сервисной службы не подтвердит ликвидацию утечки.

Проконсультируйтесь со своим дилером о мерах, которые необходимо предпринять в случае утечки хладагента.
Если кондиционер устанавливается в небольшом помещении, необходимо принять меры к тому, чтобы концентрация хладагента в случае его утечки не превысила допустимую норму. В противном случае возможны несчастные случаи из-за недостатка кислорода.

Поручайте установку дополнительного оборудования только аттестованным специалистам, используя только то дополнительное оборудование, которое указано производителем.
Возникновение дефектов в результате самостоятельного проведения работ может стать причиной протечки воды, поражения электрическим током или пожара.

Если возникла необходимость переместить и переустановить кондиционер, проконсультируйтесь со своим дилером.
Неправильно выполненные монтажные работы могут стать причиной протечки воды, поражения электрическим током или пожара.

Используйте плавкие предохранители соответствующего номинала.
Не используйте неподходящие предохранители, медную проволоку и другие заменители во избежание поражения электрическим током, пожара, травм и повреждения агрегата.

Обязательно заземлите агрегат.
Не заземляйте агрегат на канализационные трубы, громоотводы или провода заземления телефонных линий. Неправильное заземление чревато поражением электрическим током и возгоранием. Сильные скачки напряжения от молнии и других источников могут серьезно повредить кондиционер.

Меры предосторожности

Необходимо установить предохранитель утечки тока на землю.
Отсутствие предохранителя утечки тока на землю может привести к поражению электрическим током или пожару.

В случае погружения кондиционера в воду в результате стихийного бедствия (напр., наводнения или тайфуна) обратитесь к обслуживающему вас дилеру.
В указанных случаях воздержитесь от эксплуатации кондиционера во избежание его поломки, а также поражения электрическим током или возгорания.

Не включайте и не выключайте кондиционер, ВКЛЮЧАЯ или ОТКЛЮЧАЯ прерыватель электропитания.
Это может привести к возгоранию или протечке воды. Кроме того, работа кондиционера при включенном компенсаторе сбоев в подаче электроэнергии может привести к прерывистому вращению вентилятора, что чревато нанесением травмы.

Не пользуйтесь оборудованием, если воздух насыщен парами кулинарного или машинного масла.
Масляные пары могут привести к образованию трещин, поражению электрическим током или возгоранию.

Не пользуйтесь оборудованием в местах, где воздух насыщен маслянистым дымом (напр., в обжарочно-варочных помещениях), а также в присутствии огнеопасного или коррозионно-активного газа, либо металлической пыли.
Эксплуатация оборудования в таких местах может привести к возгоранию или отказу техники.

Не пользуйтесь огнеопасными веществами (напр., лаком для волос или средством от насекомых) вблизи оборудования.

Не пользуйтесь органическими растворителями (напр, разбавителями краски) при чистке оборудования.
Органические растворители могут привести к образованию трещин, поражению электрическим током или возгоранию.

Для питания кондиционера необходим отдельный подвод электроэнергии.
Применение любого другого источника электропитания чревато перегревом, возгоранием и отказом оборудования.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не используйте кондиционер не по назначению.
Не используйте кондиционер для охлаждения высокоточных измерительных приборов, пищи, растений, животных и художественных работ, поскольку это может отрицательно сказаться на характеристиках, качестве и/или долговечности данных объектов.

Не снимайте решетку вентилятора наружного агрегата.
Эта решетка защищает от контакта с высокоскоростным вентилятором агрегата, прикосновение к которому может привести к травмам.

Не размещайте непосредственно под внутренним и наружным агрегатами предметы, восприимчивые к воздействию влаги.
При определенных обстоятельствах конденсат на главном агрегате или трубах хладагента, грязь в воздушном фильтре или засор дренажа могут вызвать каплепадение, что может привести к порче указанных предметов или их поломке.

Во избежание кислородной недостаточности обеспечьте адекватную вентиляцию помещения, если вместе с кондиционером в нем установлено оборудование, использование которого связано с возникновением открытого огня.

После длительной работы агрегата необходимо проверить его положение на крепежной раме, а также крепежные детали на предмет повреждения.
Оставленный в поврежденном состоянии агрегат может упасть и причинить травмы.

Во избежание пожара не размещайте рядом с агрегатом легковоспламеняющиеся аэрозольные баллоны и другие распылительные ёмкости.

Приступая к чистке агрегата, убедитесь в том, что он выключен, а штепсель вынут из розетки.
В противном случае может произойти поражение электрическим током или нанесение травмы.

Во избежание поражения электрическим током не работайте с агрегатом мокрыми руками.

Не размещайте устройства, служащие источником открытого огня, в местах, подверженных воздействию потока воздуха, поступающего из агрегата, поскольку это может привести к неполному сгоранию топлива горелки.

Не размещайте нагреватели непосредственно под агрегатом: тепловой поток может привести к деформации.

Следите за тем, чтобы дети, растения и животные не попадали под прямой поток воздуха, поступающего из агрегата, во избежание его вредного воздействия.

Не мойте кондиционер и пульт дистанционного управления водой во избежание поражения электрическим током и возгорания.

Не ставьте на агрегат сосуды с водой (вазы с цветами и т.п.) во избежание поражения электрическим током или возгорания.

Не устанавливайте кондиционер в местах, где присутствует опасность утечки горючего газа.
Скопление горючего газа возле кондиционера при утечке чревато возникновением пожара.

Не размещайте контейнеры с огнеопасными веществами (напр., аэрозольные баллончики) ближе 1 м от воздуховыпускных отверстий.
Под воздействием теплого воздуха из внутреннего или наружного агрегата такие контейнеры становятся взрывоопасными.

Смонтируйте дренаж так, чтобы вода стекала полностью.
Если во время кондиционирования воздуха конденсат отводится через наружные дренажные трубы не полностью, возможно, они забились пылью и грязью.
Это может вызвать протечку воды из внутреннего агрегата. В этой ситуации следует выключить кондиционер и обратиться к дилеру за помощью.

Не позволяйте детям садиться верхом на наружный агрегат и не ставьте на него никакие предметы.
Перекос и падение агрегата могут стать причиной травмы.

Не перекрывайте воздухозаборники и воздуховыпускные отверстия агрегата.
Любое препятствие на пути потока воздуха может вызвать сбои в работе оборудования или привести к аварии.

Данный электроприбор не предназначен для использования детьми и лицами с ограниченными возможностями без присмотра.
В противном случае возможны травмы и причинение вреда здоровью.

Присмотр за детьми необходим во избежание игр с агрегатом и его пультом дистанционного управления.
Случайное включение системы ребенком может привести к телесным повреждениям и причинению вреда здоровью.

Не позволяйте детям играть на наружном агрегате или рядом с ним.
Случайное прикосновение к агрегату может привести к травме.

При возникновении необходимости в чистке внутренностей кондиционера проконсультируйтесь со своим дилером.
Неправильная чистка может привести к поломке пластиковых деталей, протечке воды и другому ущербу, а также к поражению электрическим током.

Во избежание травматизма не прикасайтесь к деталям, связанным с забором воздуха, и алюминиевым ребрам агрегата.

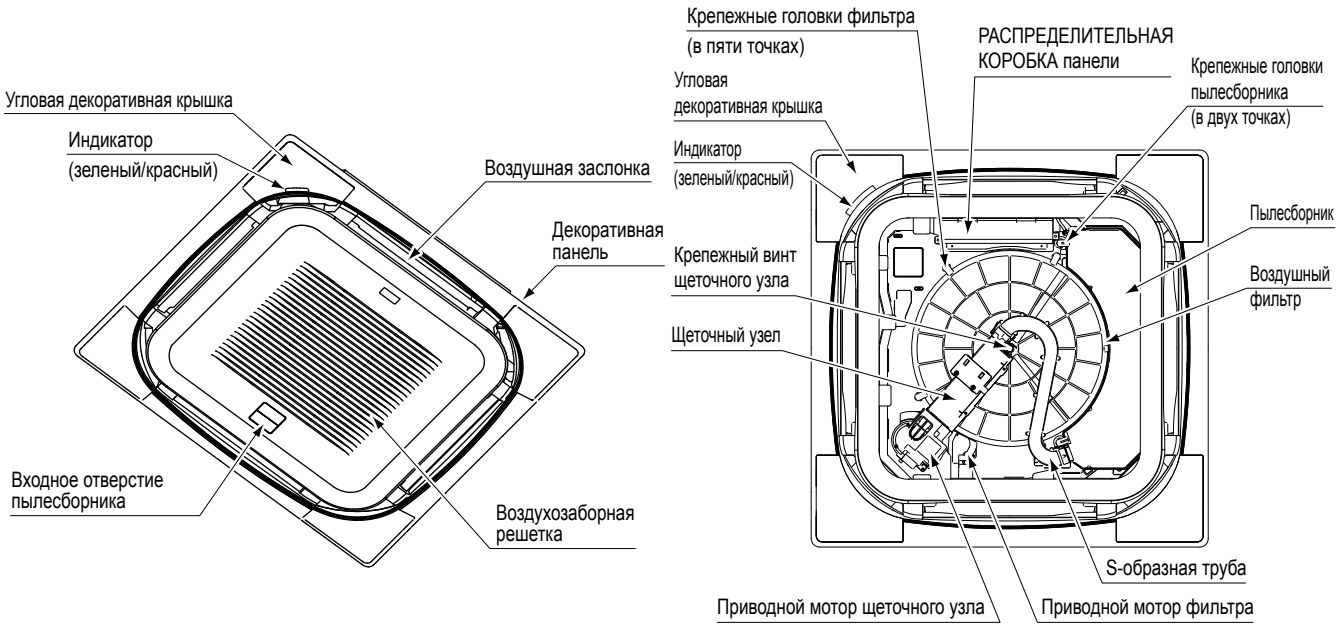
Не размещайте предметы в непосредственной близости от наружного агрегата.
Не позволяйте листьям и другому мусору скапливаться вокруг агрегата.
Листья служат рассадником насекомых, которые могут проникнуть в агрегат. Оказавшись внутри агрегата, насекомые могут вызвать сбои в его работе, задымление или возгорание при соприкосновении с электрическими деталями.

Не прикасайтесь к внутренним частям пульта управления.
Не снимайте переднюю панель. Прикосновение к тем или иным внутренним деталям может привести к поражению электрическим током и повредить аппарат. По вопросам проверки и регулировки внутренних частей обращайтесь к своему дилеру.

Не оставляйте пульт дистанционного управления там, где он может намокнуть.
Проникновение воды в пульт дистанционного управления чревато утечкой тока и повреждением электронных компонентов.

Будьте осторожны во время чистки или осмотра воздушного фильтра.
Выполнение работ на высоте требует предельного внимания.
Падение с неустойчивой стремянки может привести к серьезной травме.

Функции и их наименования



- На иллюстрация показана оснащенная самоочищающейся функцией декоративная панель со снятой воздухозаборной решеткой.

Индикатор

По цвету свечения и состоянию индикатора можно судить о следующем.

Цвет индикатора	Состояние	Содержание	
Зеленый	Светится	Аппарат работает в режиме кондиционирования (*)	
	Мигает	Аппарат выполняет самоочистку фильтра (*)	
Красный	Мигает редко	Необходимо очистить пылесборник от пыли (по показаниям датчика пыли)	См. страницу 13.
	Мигает часто	Пылесборник полон, а самоочистка фильтра не работает.	
		Во время самоочистки фильтра произошел сбой.	

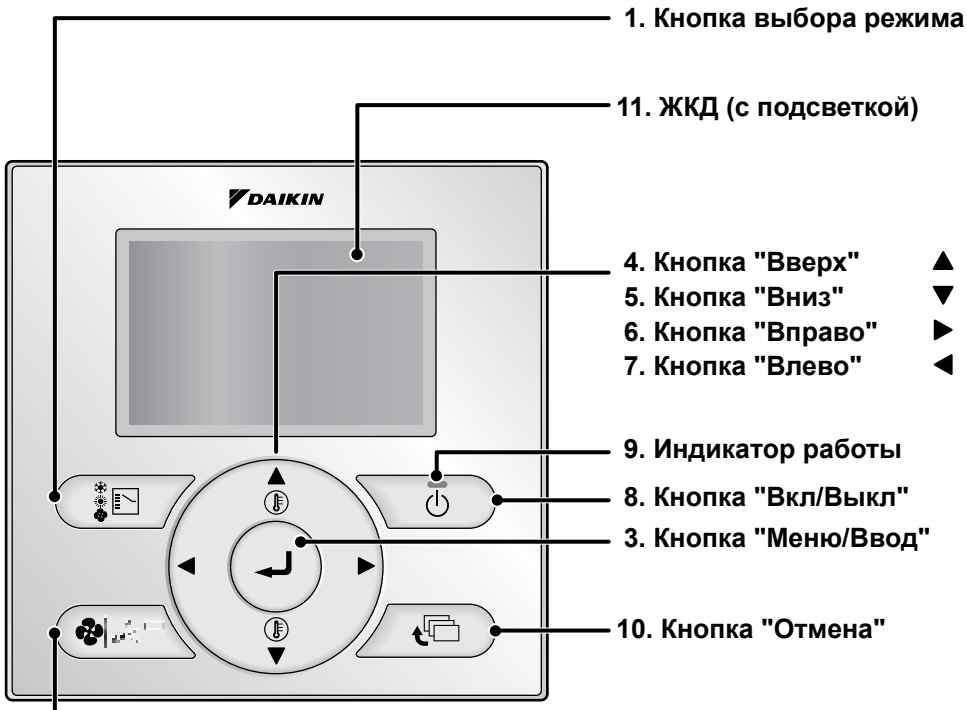
* Индикация данного состояния фабричной настройкой не предусмотрена.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Не пользуйтесь оборудованием в перечисленных далее местах.
Там, где масло, табачные смолы и испарения загрязняют фильтр липкой пылью, которая трудно поддается чистке. Кроме того, липкая пыль может привести к сбоям в работе оборудования.

- Там, где присутствуют маслянистые пары .....в ресторанах, на заводах и т.п.
- Места, где воздух насыщен табачным дымом .....комнаты для курения и т.п.
- Там, где воздух перенасыщен влагой или испарениями...в ресторанах, на заводах и т.п.

* Наряду с приведенными выше конкретными примерами, оборудование не допускается к эксплуатации и в ряде других условий. Обратитесь за подробной информацией к дилеру Daikin.



Настройка всех функций, кроме основных (включение-выключение, выбор рабочего режима, контроль за скоростью вращения вентилятора, установка температуры), выполняется через экранное меню.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- **Не размещайте пульт дистанционного управления под прямыми лучами солнца. Это может привести к обесцвечиванию жидкокристаллического дисплея и потере изображения.**
- **Не вытягивайте и не перекручивайте шнур пульта дистанционного управления. Это может привести к сбоям в работе пульта.**
- **На нажимайте на кнопки пульта дистанционного управления острыми предметами. Это может привести к сбоям в работе пульта или к его повреждению.**

1. Кнопка выбора режима работы

- С помощью этой кнопки можно выбрать необходимый для Вас режим работы системы.
  * Наличие того или иного режима зависит от модели.

2. Кнопка "Обороты вентилятора/ направление потока воздуха"

- Служит для вывода на экран окна настройки оборотов вентилятора и направления потока воздуха.
  * Наличие той или иной скорости вращения вентилятора и направления потока воздуха зависит от модели.

  (Подробнее см. в руководстве по эксплуатации контроллера)

3. Кнопка "Меню/Ввод"

- Служит для вывода главного меню на экран.
- Также служит для подтверждения выбранной настройки.

4. Кнопка "Вверх" ▲ (Нажимайте там, где нанесен символ ▲)

- Служит для повышения заданной температуры.
- Выделяются пункты меню, следующие по направлению вверх.
  (При удержании кнопки в нажатом положении выделенные пункты меню прокручиваются.)
- Служит для смены выбранной настройки.

5. Кнопка "Вниз" ▼ (Нажимайте там, где нанесен символ ▼)

- Служит для понижения заданной температуры.
- Выделяются пункты меню, следующие по направлению вниз.
  (При удержании кнопки в нажатом положении выделенные пункты меню прокручиваются.)
- Служит для смены выбранной настройки.

Функции и их наименования

6. Кнопка "Вправо" ▶ (Нажимайте там, где нанесен символ ▶)

- Служит для выделения пунктов меню, следующих по направлению вправо.
- Окна поочередно прокручиваются по направлению вправо.
- При удерживании этой кнопки в нажатом положении не менее четырех секунд включается режим "Хозяев нет дома".

7. Кнопка "Влево" ◀ (Нажимайте там, где нанесен символ ◀)

- Служит для выделения пунктов меню, следующих по направлению влево.
- Окна поочередно прокручиваются по направлению влево.
- При удерживании этой кнопки в нажатом положении не менее четырех секунд включается режим "Хозяев нет дома".

8. Кнопка "Вкл/Выкл"

- Нажатием этой кнопки система включается.
- Повторным нажатием кнопки система выключается.

9. Индикатор работы (зелёный)

- Светится, когда система работает.
- Мигает в случае сбоя.

10. Кнопка "Отмена"

- Служит для возврата к предыдущему окну.

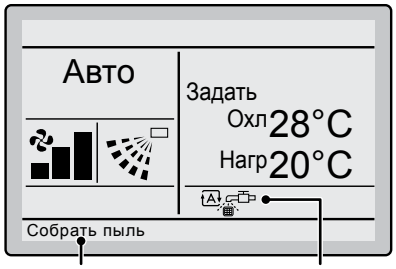
11. ЖКД (с подсветкой)

- Нажатием любой рабочей кнопки подсветка включается примерно на 30 секунд. Когда подсветка включена, можно нажимать любые кнопки, кроме Вкл/Выкл.
- Если один и тот же внутренний агрегат работает с двух пультов дистанционного управления, включается подсветка того пульта, которым пользовались раньше.
  (Подсветка обоих пультов одновременно не работает.)

Жидкокристаллический дисплей

- Экран дисплея может принимать вид обычного или подробного отображения информации. По умолчанию задано обычное отображение.
- Чтобы перейти в режим подробного отображения, выберите его в главном меню. Подробности см. в руководстве по эксплуатации пульта дистанционного управления.
- Далее показаны два вида экрана ЖКД в том, что касается операции самоочистки фильтра. О том, что отображается на экране ЖКД при выполнении других операций, помимо самоочистки фильтра, рассказывается в руководстве по эксплуатации пульта дистанционного управления.

Обычный вид экрана



2. Сообщение 1. Окно "Самоочистка фильтра"

Подробный вид экрана



2. Сообщение 1. Окно "Самоочистка фильтра"

1. Окно "Самоочистка фильтра"

- Выводится на экран, когда аппарат выполняет самоочистку фильтра.

2. Сообщение

На экран выводится следующее сообщение:
"Ошибка: Нажмите кнопку Меню."
"Внимание: Нажмите кнопку Меню."

- Выводится на экран при обнаружении сбоя или как предупреждение. (См. страницу 18).

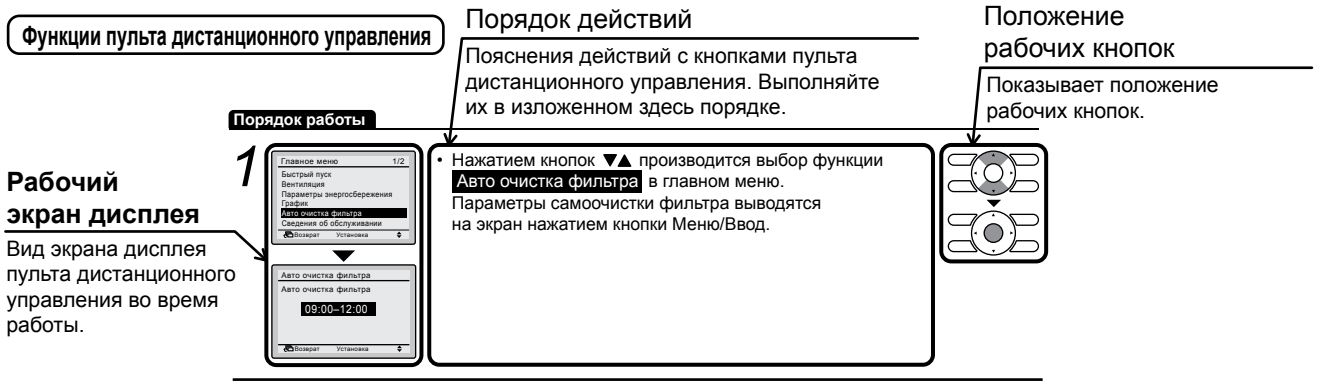
Сообщения "Собрать пыль." и "Внимание: Нажмите кнопку Меню." сменяют друг друга.

- Уведомление о том, что пора освободить пылесборник от накопившейся в нем пыли. (См. страницу 13).

"Установка часов из меню"

- Уведомление о том, что нужно снова настроить время на часах. (См. страницу 10)
- Если не выполнить настройку повторно, то аппарат не приступит к операции самоочистки фильтра в назначенное время.

Самоочистка фильтра



Параметры самоочистки фильтра

Аппарат выполняет самоочистку фильтра раз в день.
На время выполнения самоочистки фильтра кондиционирование воздуха прекращается. Для выполнения этой операции можно указать любой из восьми промежутков времени.

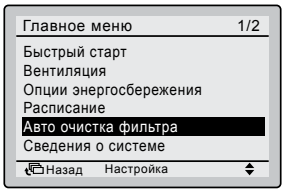
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Необходимо установить правильное время на часах.
- Если промежуток времени для выполнения самоочистки фильтра не указан, то эта операция будет выполняться с 00:00 до 03:00 (фабричная установка по умолчанию).
- Если правильное время на часах не установлено, то аппарат выполняет самоочистку фильтра в произвольное время.

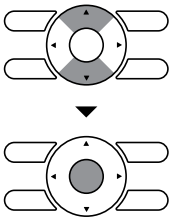
■Как задать время выполнения самоочистки фильтра

Порядок работы

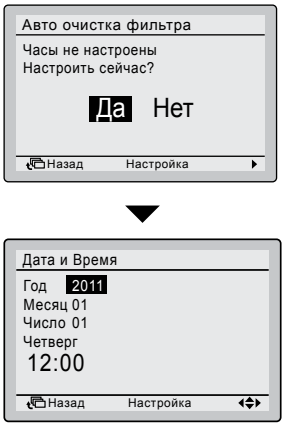
1



- Откройте главное меню.
- Нажмите на кнопки ▼▲ чтобы выбрать Авто очистка фильтра в главном меню, после чего нажмите на кнопку Меню/Ввод.

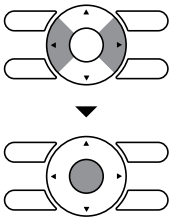


2



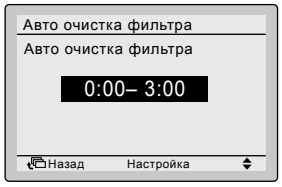
* Чтобы задать время начала операции самоочистки фильтра, нужно установить правильное время на часах.

- Если время на часах не задано, то на экран выводится окно, образец которого показан слева.
  Нажмите на кнопки ◀▶ чтобы выбрать пункт Да, после чего нажмите на кнопку Меню/Ввод.
  Задайте текущие год, месяц, число и время.
  (См. "Часы и календарь" на странице 10)

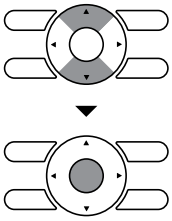


Самоочистка фильтра

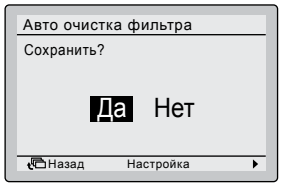
3



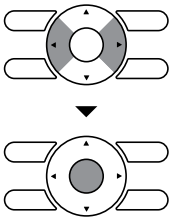
- Промежуток времени меняется всякий раз, когда нажимают на кнопки ▼▲ в окне настройки часов для выполнения операции самоочистки фильтра.
  00:00–03:00, 03:00–06:00, 06:00–09:00, 09:00–12:00, 12:00–15:00, 15:00–18: 00, 18:00–21:00, 21:00–00:00.
  Выберите нужный промежуток времени.
- Нажмите на кнопку Меню/Ввод.
  На экране появится окно подтверждения заданных настроек.



4



- Нажмите на кнопки ◀▶ чтобы выбрать пункт Да в окне подтверждения заданных настроек.
  Нажатием кнопки Меню/Ввод подтвердите самоочистку фильтра.



ПРИМЕЧАНИЕ

Продолжительность самоочистки фильтра – примерно 10 минут.
Очистка, которая выполняется строго в выделенный по графику 3-часовой промежуток времени, начинается сразу же, как только возникают следующие условия:

- в течение первого часа
  очистка выполняется только тогда, когда термостат временно ОТКЛЮЧАЕТСЯ или блок не работает;
- в течение второго часа
  те же условия, то и в течение первого часа, либо при пониженной потребности в охлаждении или обогреве;
- в течение третьего часа
  очистка выполняется принудительно даже при работающем блоке. По окончании очистки блок переходит в обычный рабочий режим.

Если выполнить очистку не удалось, то блок предпримет повторную попытку в следующий 3-часовой промежуток времени, выделенный по графику.
Если не удалось выполнить очистку за 2 выделенных по графику 3-часовых промежутка времени подряд, то на дисплее пульта дистанционного управления блока серии VRV появится код сбоя AH09 (см. примечание на стр. 18). Код сбоя остается на дисплее, пока не будет выполнена очистка, при этом блок работает нормально.
Блоки типа Sky Air код сбоя не выводят.

Самоочистка фильтра

У аппарата есть три рабочих режима, любой из которых можно выбрать для выполнения операции самоочистки фильтра.

Рабочий режим	Описание	Настройка часов	Возможность задать время начала операции самоочистки фильтра
Работа по таймеру	Выполнение самоочистки фильтра в один из восьми промежутков времени.	○	○
Работа с 00:00 до 03:00	Выполнение самоочистки фильтра по заводской установке (с 00:00 до 03:00).	○	×
Автоматическое выполнение по показаниям приборов	Выполнение самоочистки фильтра по показаниям приборов.	×	× или ○

ПОДГОТОВКА

- По возможности не назначайте операцию самоочистки фильтра на то время, когда оборудование работает в режиме кондиционирования.
  Если начало операции самоочистки фильтра совпадает по времени с работой оборудования в режиме кондиционирования, то кондиционирование может быть принудительно прекращено для выполнения операции самоочистки.
- Если на экране появилось сообщение "**Установка часов из меню**", выполните повторную настройку часов, чтобы самоочистка фильтра выполнялась в заданный промежуток времени.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

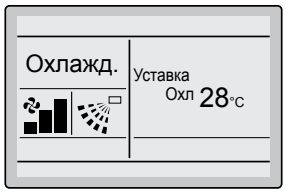
* При сбросе часов по той или иной причине (напр., если на оборудование не подаётся электропитание в течение 48 часов или дольше) аппарат переводится в режим выполнения самоочистки фильтра по показаниям приборов вплоть до повторной настройки часов.
- Аппарат может издавать слабый шум при повороте фильтра и очистке щетки от пыли.
- Во время самоочистки фильтра вентилятор автоматически вращается.

Часы и календарь

■Установка времени

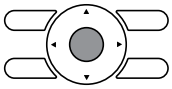
Порядок работы

1

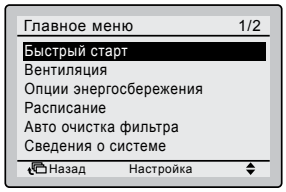


Основное окно

- Нажмите на кнопку Меню/Ввод.



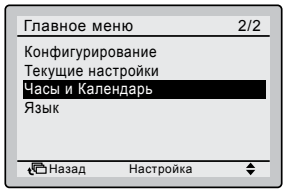
2



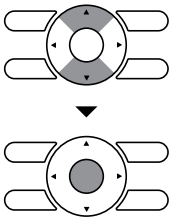
Главное меню

- На экран выводится главное меню.

3

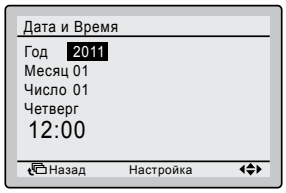


- Нажмите на кнопки ▼▲ чтобы выбрать пункт Часы и календарь в окне главного меню.
  Для вывода на экран окна настройки часов нажмите на кнопку Меню/Ввод.

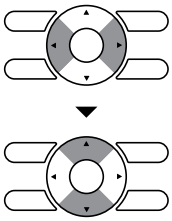


Самоочистка фильтра

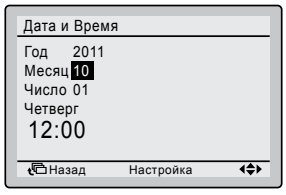
4



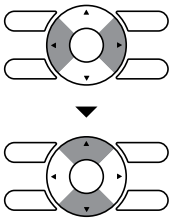
- Кнопками ◀▶ выберите пункт "Год".
  Установите год кнопками ▼▲.
  При удержании кнопки в нажатом положении цифры последовательно сменяют друг друга.



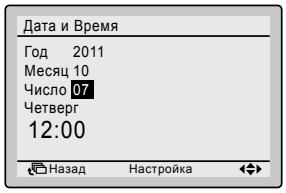
5



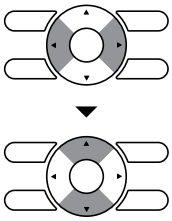
- Кнопками ◀▶ выберите пункт "Месяц".
  Установите месяц кнопками ▼▲.
  При удержании кнопки в нажатом положении цифры последовательно сменяют друг друга.



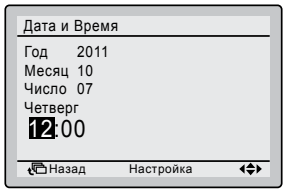
6



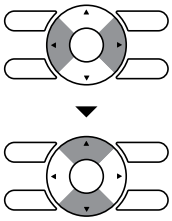
- Кнопками ◀▶ выберите пункт "Число".
  Установите число кнопками ▼▲.
  При удержании кнопки в нажатом положении цифры последовательно сменяют друг друга.
  Дни недели меняются автоматически.



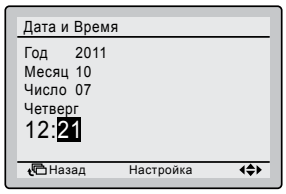
7



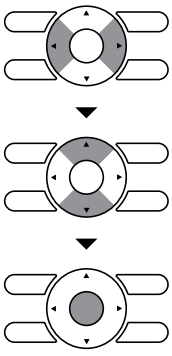
- Кнопками ◀▶ выберите пункт "Час".
  Установите час кнопками ▼▲.
  При удержании кнопки в нажатом положении цифры последовательно сменяют друг друга.



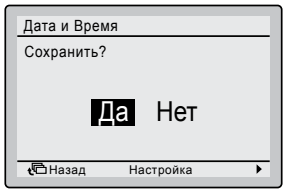
8



- Кнопками ◀▶ выберите пункт "Минута".
  Установите минуту кнопками ▼▲.
  При удержании кнопки в нажатом положении цифры последовательно сменяют друг друга.
- Нажмите на кнопку Меню/Ввод.
  На экране появится окно подтверждения заданных настроек.

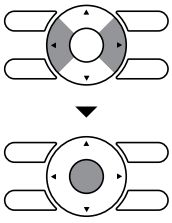


9



- Нажмите на кнопки ◀▶ чтобы выбрать пункт **Да** в окне подтверждения заданных настроек.
  Нажатием кнопки Меню/Ввод подтвердите заданное время, после чего на экран выводится основное окно.

  * При настройке параметров функции самоочистки фильтра окно настройки времени выполнения этой операции выводится на экран автоматически. (См. страницу 9.)

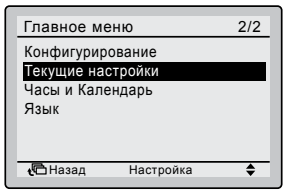


Активные настройки

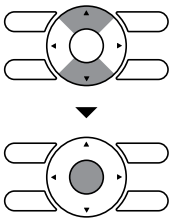
■Управление активными настройками

Порядок работы

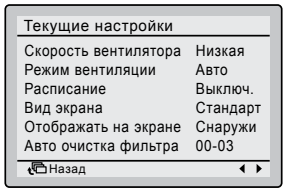
1



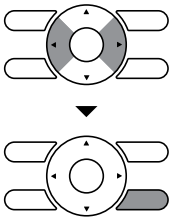
- Откройте главное меню. (См. страницу 10).
- Нажмите на кнопки ▼▲ чтобы выбрать Текущие настройки в главном меню, после чего нажмите на кнопку Меню/Ввод.



2



- На экране появится перечень активных настроек. Нажмите на кнопки ◀▶ для перехода от одной позиции к другой.
- При нажатии кнопки Отмена на экран выводится главное меню.



Отображения на экране

Скорость вентилятора	Вид экрана
Режим вентиляции	Отображать на экране
Расписание	Авто очистка фильтра
Быстрый старт	

* Элементы отображения зависят от модели.
На экран выводятся только те параметры, которые можно настроить.
Заданные настройки функции самоочистки фильтра представлены в позиции "Самоочистка фильтра".

Пример: Выполнение самоочистки фильтра назначено на промежуток времени с 00:00 до 03:00.
Самоочистка фильтра 00-33

Удаление пыли из пылесборника

Значок "Сбор пыли"

Появляется на экране, когда пора освободить пылесборник от накопившейся в нем пыли.
При появлении значка на экране срочно удалите пыль из пылесборника.

* Значок, указывающий на необходимость удалить пыль из пылесборника, выводится на экран примерно раз в полгода или в год.
  Периодичность может сокращаться, если оборудование эксплуатируется в перенасыщенном пылью месте.

Вид значка, указывающий на необходимость удалить пыль из пылесборника, меняется в зависимости от количества накопившейся в пылесборнике пыли.

<table>
<tr><th colspan="2">Положение на экране дисплея</th><th>Значок сбора пыли 1</th><th>Значок сбора пыли 2</th><th>Значок сбора пыли 3</th><th>Значок сбора пыли 4</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Пульт дистан-ционного управления</td><td>Жидко-кристаллический дисплей</td><td colspan="3">Сообщения "Собрать пыль" и "Нажмите кнопку Меню" сменяют друг друга.</td><td>На экран выводится значок ошибки "AH"</td></tr>
<tr><td>Индикатор работы</td><td colspan="2">Индикации нет</td><td colspan="2">Индикатор работы мигает.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Угловая декоративная крышка
Индикатор (красный)</td><td>Индикации нет</td><td>Индикатор мигает редко.</td><td colspan="2">Индикатор мигает часто.</td></tr>
</table>

ПОДГОТОВКА

- Подтвердив в соответствующем окне дисплея то, что вы видели появление на экране значка-уведомления о необходимости собрать пыль, срочно удалите пыль из пылесборника.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Если оставить аппарат работать в режиме кондиционирования, не удалив из пылесборника пыль, то сработает устройство автоматического прекращения кондиционирования.
  Кроме того, выпадение пыли из переполненного пылесборника чревато поломкой оборудования.
  Поэтому обязательно удалите пыль из пылесборника пылесосом.

Удаление пыли пылесосом

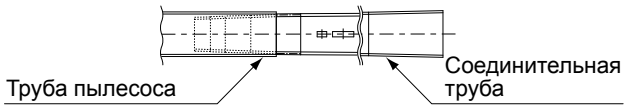
1 Подтвердив в соответствующем окне дисплея то, что вы видели появление на экране значка-уведомления о необходимости собрать пыль, срочно удалите пылесосом пыль из пылесборника.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

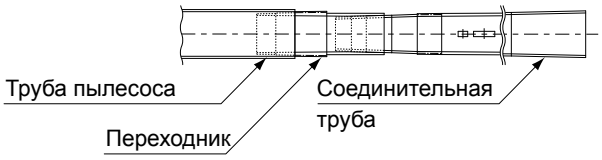
- Во время выполнения операции самоочистки фильтра отсасывание пыли пылесосом невозможно. Прежде чем приступить к сбору пыли, проверьте, не появилось ли на экране дисплея пульта дистанционного управления вот это: "".
  * Если индикатор настроен надлежащим образом, то он будет мигать зелёным. (См. страницу 5).

2 Присоедините к входящей в комплектацию соединительной трубе переходник, подходящий к трубе пылесоса. Вставьте соединительную трубу с переходником в трубу пылесоса.

Труба пылесоса с внутренним диаметром 32-38 мм.



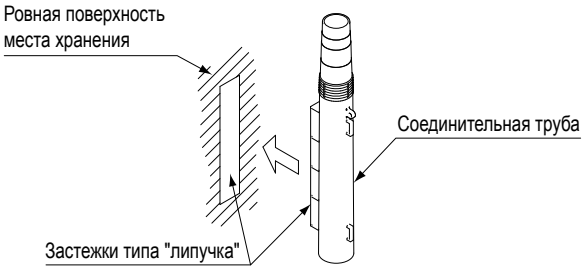
Труба пылесоса с внутренним диаметром 38-42 мм.



Помещая соединительную трубу на хранение, возьмите входящую в комплектацию застежку типа "липучка" и выполните следующие действия:

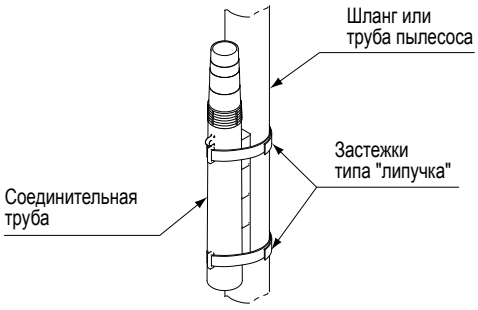
Пример 1

1. Сняв бумажную прокладку с обратной стороны двусторонней застежки типа "липучка", закрепите застежку клейкой стороной на ровной поверхности в месте хранения.
2. Совместив застежку типа "липучка", закрепленную на соединительной трубе, с застежкой, наклеенной при выполнении действия 1, нажмите на трубу.



Пример 2

Оберните застежки типа "липучка", закрепленные на соединительной трубе, вокруг шланга или трубы пылесоса для хранения их вместе.

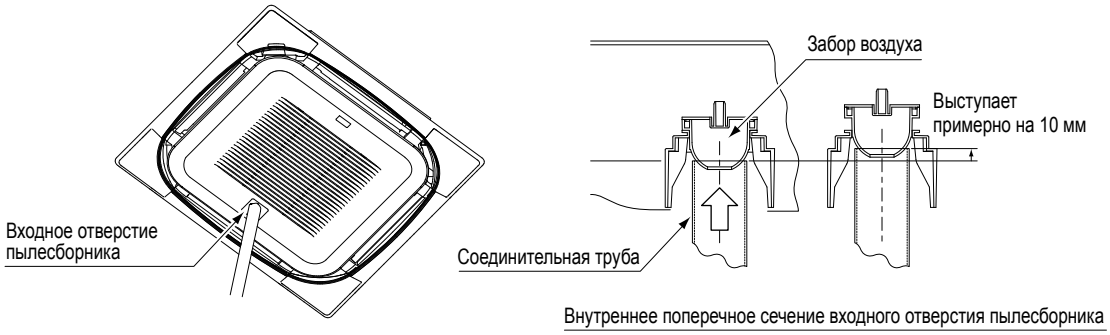


ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Переходник нельзя присоединять к трубе пылесоса, у которой нет круглого наконечника (напр., если пылесос стоячего типа или переносной), а также к трубе с отверстием для сброса воздуха. Если переходник нельзя присоединить к вашему пылесосу, обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.
- Пользуйтесь пылесосом, отсасывающая мощность которого составляет не менее 300 Вт.
- Не пользуйтесь пылесосом с переполненным пылесборником, а также с малой отсасывающей мощностью.
  * Применение такого пылесоса чревато отказом во время сбора пыли.

Удаление пыли из пылесборника

3 Вставьте конец соединительной трубы во входное отверстие пылесборника в правом нижнем углу воздухозаборной решетки. Нажмите на конец трубы, вставляя его во внутреннее входное отверстие пылесборника до щелчка.



4 Вставив конец соединительной трубы в аппарат, включите пылесос на максимальную всасывающую мощность для удаления пыли из пылесборника.

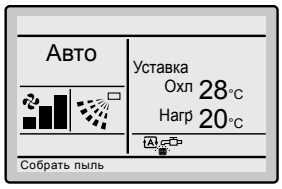
5 Если индикатор в декоративной угловой крышке мигает красным, то по окончании удаления пыли из пылесборника он погаснет или будет светиться зелёным.

* Мигающий красным индикатор гаснет или начинает светиться зелёным не более, чем через 30 секунд.

Сброс значка "Сбор пыли"

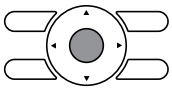
Порядок работы

1



Основное окно

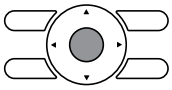
- Когда пора освободить пылесборник от накопившейся в нем пыли, сообщения "Собрать пыль." и "Нажмите кнопку Меню" сменяют друг друга внизу основного окна.
- Если это произошло, нажмите на кнопку Меню/Ввод в главном окне.



2



- На экране появится иллюстрация удаления пыли пылесосом через входное отверстие пылесборника. (См. "Удаление пыли пылесосом" на странице 14)
- Ознакомившись с этим способом сбора пыли, нажмите на кнопку Меню/Ввод.

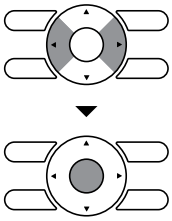


3



- Удалив пыль из пылесборника, нажмите на кнопку ◀▶ в окне подтверждения сбора пыли, после чего выберите Да.
- Сбросьте значок "Сбор пыли" нажатием кнопки Меню/Ввод.
- Сменяющие друг друга на экране сообщения "Собрать пыль." и "Нажмите кнопку Меню" исчезнут.

* Если пыль из пылесборника не удалена или удалена не полностью, то значок "Сбор пыли" снова появится на экране.



Полезная информация

Поиск и устранение неполадок

Перечисленные далее признаки на неполадки не указывают.

Симптом		Вероятная причина
Слышится слабый щелкающий шум.	На экране появляется " ", либо индикатор на панели мигает зелёным (*).	Шумит приводной механизм воздушного фильтра.
Слышится потрескивание.		Шумит приводной механизм щетки.
Автоматически вращается вентилятор.		Аппарат выполняет самоочистку фильтра, удаляя пыль.
Автоматически двигается воздушная заслонка.		Аппарат выдувает воздух в горизонтальном направлении во время самоочистки фильтра.
Кондиционирование на время прерывается.		Пылесборник полон, а самоочистка фильтра не работает.

* При активных заводских настройках индикатор не мигает зелёным.

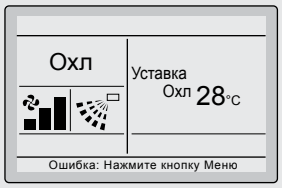
Проверьте, прежде чем обращаться в сервис.

Симптом	Вероятная причина	Способ устранения
На воздушный фильтр налипла пыль (и при этом пыль спадает вниз).	Помещение перенасыщено пылью во время уборки.	Выключите кондиционер до завершения уборки помещения.
	Пылесборник полон.	Удалите пылесосом пыль из пылесборника. (См. страницу 14).
На экране пульта дистанционного управления появилось сообщение "АН", а индикатор работы мигает.	Пылесборник полон.	Удалите пылесосом пыль из пылесборника. (См. страницу 14).
Вскоре после удаления пылесосом пыли из пылесборника на экране снова появился значок "Сбор пыли".	Очищен ли пылесборник от пыли?	Удалите пыль из пылесборника.
Аппарат не работает по таймеру.	Правильно ли выполнены настройки на пульте дистанционного управления?	Перенастройте пульт дистанционного управления.

Если вышеперечисленными мерами неполадки устранить не удалось, обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin. Не пытайтесь отремонтировать оборудование своими силами.

■Обратитесь к дилеру компании Daikin в вашем регионе в перечисленных далее случаях

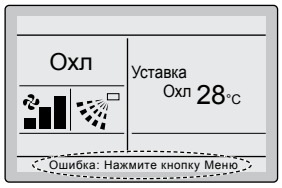
- **Если кондиционер неисправен (напр., пахнет гарью), выключите его и отключите электропитание.** Продолжение эксплуатации при таких обстоятельствах может привести к поломке системы оборудования, поражению электрическим током или возгоранию. Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.

Симптом		Что нужно сделать, прежде чем обращаться в сервис
Перегорел плавкий предохранитель защитного устройства (автомата защиты, датчика утечки на землю) из-за его слишком частого срабатывания.		Не включайте аппарат.
Кнопки пульта дистанционного управления работают со сбоями.		Выключите аппарат.
Имеют место другие неполадки или сбои.		Прекратите эксплуатацию аппарата.
	**В основном окне дисплея пульта дистанционного управления появилось и мигает одно из приведенных далее сообщений.** **"Ошибка: Нажмите кнопку Меню."** * Лампа индикации работы мигает. **"Внимание: Нажмите кнопку Меню."** * Лампа индикации работы не мигает.	Проверьте коды сбоев. (См. далее)

Отображение кода ошибки

Порядок работы

1



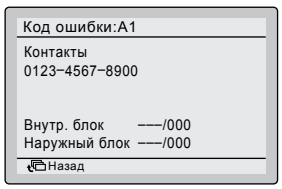
- В случае сбоя в основном окне дисплея пульта дистанционного управления появляется и мигает одно из приведенных далее сообщений.

  "Ошибка: Нажмите кнопку Меню."
  * Лампа индикации работы мигает.

  "Внимание: Нажмите кнопку Меню."
  * Лампа индикации работы не мигает.
- Нажмите на кнопку Меню/Ввод.



2



- Код ошибки мигает, при этом на экране высвечивается адрес обращения и наименование модели.
- Сообщите код ошибки и наименование модели обслуживающему вас дилеру компании Daikin.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Бывает, что на экране дисплея пульта дистанционного управления появляется код сбоя AH09, который означает, что очистку выполнить невозможно из-за наложения заданного графика очистки на график основных режимов работы (охлаждение или обогрев). Этого можно избежать, назначив выполнение очистки на время вне графика основных режимов работы. (Напр., основной режим работы завершается в 23:59, а очистка начинается в 00:00).

Полезная информация

Послепродажный сервис

⚠	⊘	• **Не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте агрегат.** Это чревато поражением электрическим током или возгоранием. Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.
	⊘	• **Не перемещайте и не переустанавливайте аппарат самостоятельно.** Неправильная установка чревата поражением электрическим током или возгоранием. Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.
	⊘	• **Опасайтесь пожара в случае утечки хладагента.** Если кондиционер работает неправильно, например, не охлаждает или не нагревает воздух, причиной может быть утечка хладагента. Обратитесь за помощью к обслуживающему вас дилеру компании Daikin. Хладагент в кондиционере безопасен и обычно не протекает. Однако в случае утечки хладагента его контакт с открытым огнем, нагревателем или кухонной плитой может привести к образованию ядовитого газа. Не пользуйтесь кондиционером до тех пор, пока квалифицированный специалист сервисной службы не подтвердит ликвидацию утечки.

■Сообщите специалисту по ремонту:

- Наименование модели
- Дату установки
- Обстоятельства, которые привели к сбою (расскажите о них как можно точнее.)
- Ваш адрес, имя, номер телефона

■Ремонт по истечении срока действия гарантии, предусматривающей бесплатный ремонт

Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.
Компания Daikin выполняет платный ремонт при условии ремонтопригодности и работоспособности оборудования.

■Срок хранения важнейших запасных частей

Важнейшими называются комплектующие, необходимые для поддержания оборудования в работоспособном состоянии.
Важнейшие запасные части кондиционеров хранятся на складах компании Daikin в течение девяти лет после прекращения выпуска соответствующей модели.

■Рекомендации по заключению договора на проведение профилактических осмотров

Загрязнение кондиционера изнутри после нескольких сезонов эксплуатации может привести к ухудшению его технико-эксплуатационных характеристик.
Помимо обычного технического обслуживания, оборудованию может потребоваться капитальный ремонт или чистка изнутри с применением особых технологий. Поэтому компания Daikin рекомендует заключить платный договор на проведение профилактических осмотров.
Данный аппарат выполняет самоочистку фильтра, поэтому ежедневного ухода он не требует.
В то же время, эксплуатация аппарата в неблагоприятной для него среде или рабочих условиях оказывает на него вредное воздействие, приводя, например, к засорению фильтра. Поэтому компания Daikin рекомендует проводить профилактические осмотры с указанной далее периодичностью.

■Примерная периодичность профилактических осмотров и технического обслуживания

[Имейте в виду, что периодичность технического обслуживания непосредственно не связана с гарантийным сроком эксплуатации деталей.]

Таблица 1 относится к эксплуатации в указанных далее условиях.

(1) Аппарат эксплуатируется в обычном ритме, без частых остановок и повторных пусков.
(В обычном ритме эксплуатации аппарат включается и выключается не чаще шести раз в час.
В зависимости от модели указанная частота может варьироваться в узком диапазоне.)

(2) Аппарат работает в течение 10 часов в сутки и 2500 часов в году.

• Таблица 1. Периодичность проведения осмотра и технического обслуживания

Наименование основной детали	Периодичность осмотра	Периодичность технического обслуживания [с заменой деталей или ремонтом]
Мотор (жалюзи, фильтра, щетки, воздушной заслонки)	1 год	20 000 часов
Щеточный узел		3 год
Пылесборник		8 год
Гибкий шланг и S-образная труба		8 год
Светодиодный индикатор		5 год
Плата		25 000 часов

Примечание: 1. В таблице перечислены основные детали. Подробности см. в договоре на проведение профилактических осмотров.

2. Под периодичностью технического обслуживания понимается примерный срок, по истечении которого деталь нуждается в техническом обслуживании. Приведенной здесь таблицей можно пользоваться для планирования (включая финансирование) технического обслуживания.
В зависимости от содержания договора на проведение профилактических осмотров периодичность технического обслуживания может быть сокращена, по сравнению со сроками, указанными в таблице.
3. Аппарат нуждается в регулярном осмотре, если он эксплуатируется в зданиях, подпадающих под действие Закона о проведении санитарно-профилактических мероприятий в зданиях и сооружениях.
4. Периодичность технического обслуживания и замены отдельных деталей может быть сокращена при эксплуатации оборудования в тяжелых рабочих условиях (напр., при продолжительной работе с частым включением-выключением) и в неблагоприятном окружении (напр., при высокой температуре и влажности или в атмосфере, перенасыщенной пылью и маслянистыми парами).

За более подробной информацией обращайтесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.

■Примерная периодичность замены деталей

[Имейте в виду, что периодичность замены непосредственно не связана с гарантийным сроком эксплуатации деталей.]

• Таблица 2. Периодичность замены

Наименование основной детали	Периодичность осмотра	Периодичность замены
Фильтр	1 год	5 год

Примечание: 1. В таблице перечислены основные детали. Подробности см. в договоре на проведение профилактических осмотров.

2. Под периодичностью замены понимается примерный срок, по истечении которого деталь нуждается в замене. Приведенной здесь таблицей можно пользоваться для планирования технического обслуживания (включая выделение средств на замену деталей).
3. Оборудование нуждается в регулярных осмотрах, периодичность которых зависит от окружающих условий установки.

За более подробной информацией обращайтесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin. Выполнение капитального ремонта или чистки оборудования изнутри специалистами по ремонту, не авторизованными компанией Daikin, может рассматриваться как нарушение условий предоставления компанией Daikin гарантии на оборудование.

Полезная информация

■ Переезд

Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin, так как транспортировка и переустановка кондиционера при переезде осуществляется с применением особых технологий.

■ Запрос

По вопросам послепродажного сервиса обращайтесь к обслуживающему вас дилеру компании Daikin.



Copyright 2012 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P310442-1C 2015.05